



# COVID-19 : Compte rendu du GN

20 janvier 2022

## Compte rendu du premier ministre :

Ullakkut,

En date de ce matin, le Nunavut compte 175 cas positifs de COVID-19.

Nous comptons des cas actifs dans 19 collectivités. Les chiffres communiqués sont les suivants :

- 35 à Arviat.
- 35 à Baker Lake
- 16 à Cambridge Bay.
- 1 à Chesterfield Inlet.
- 4 à Coral Harbour.
- 0 à Igloolik.
- 16 à Iqaluit.
- 1 à Gjoa Haven.
- 14 à Kinngait.
- 0 à Kugaaruk.
- 12 à Nauyasat.
- 0 à Pangnirtung.
- 0 à Pond Inlet.
- 1 à Qikiqtarjuaq,
- 17 à Rankin Inlet.
- 4 à Sanirajak.
- 11 à Sanikiluaq.
- 5 à Taloyoak.
- 3 à Whale Cove.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : [www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus);

[www.gov.nu.ca/fr](http://www.gov.nu.ca/fr)



Aujourd'hui, on nous signale 50 rétablissements. Un total de 428 rétablissements ont été signalés depuis le début de l'actuelle éclosion.

Aujourd'hui, nous annonçons une dernière initiative dans le cadre du Plan d'intervention en situation de COVID-19 du gouvernement du Nunavut. Nous avons alloué 625 000 \$ en contributions directes à chacune des organisations de chasseurs et de trappeurs du Nunavut. Chaque OCT recevra 25 000 \$. Ces fonds visent à aider les exploitants de la ressource à fournir une alimentation traditionnelle saine pendant la pandémie de la COVID-19. Cet argent peut être utilisé pour organiser et payer les coûts d'exploitation de la ressource. Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser au ministère de l'Environnement. Vous pouvez envoyer un courriel à [jaliqatuqtuq@gov.nu.ca](mailto:jaliqatuqtuq@gov.nu.ca) ou appeler le 867-975-7781.

Qujannamiik Ministre Akeeagok pour ce travail.

Le ministre est là pour répondre à toutes les questions concernant cette initiative.

Je tiens à rappeler aux Nunavummiut que nous devons faire notre part pour assurer la sécurité de nos collectivités, surtout lorsque nos enfants retourneront en classe la semaine prochaine.

S'il vous plait :

- Restez à la maison si possible.
- Restez dans votre petite bulle.
- Faites-vous vacciner.
  - Et recevez votre vaccin de rappel.
- Portez un masque.
- Alerte la ligne de téléassistance COVID et isolez-vous si vous présentez des symptômes.

Comme toujours, soyez aimable, nous sommes tous dans le même bateau.

Qujannamiik.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : [www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus);  
[www.gov.nu.ca/fr](http://www.gov.nu.ca/fr)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

## Compte rendu du ministre de la Santé :

Bonjour.

J'aimerais parler de l'importance des vaccins dans la lutte contre la COVID-19.

Vous avez tous entendu les experts, comme le Dr Patterson et d'autres professionnels respectés de la santé, recommander vivement aux gens de se faire vacciner contre la COVID-19. Combien de fois avez-vous entendu ce message? « Faites-vous vacciner. » Pourquoi nos experts ne cessent-ils pas de le répéter?

Ils partagent ce message, et ils le répètent, parce que c'est vrai. Bien qu'Omicron soit un nouveau variant et qu'il soit plus contagieux, leurs conseils sont toujours extrêmement importants. Voici les faits. Les vaccins contre la COVID-19 présentent toujours de grands avantages pour ceux qui se retroussent les manches. Les vaccins contribuent encore à la sécurité de nos familles, de nos amis et de nos collègues de travail.

Malgré la répétition des messages, je suis inquiet de constater que trop de Nunavummiut ne sont pas vaccinés ou ne le sont que partiellement. C'est pourquoi je voudrais aujourd'hui lancer un appel aux familles et aux amis de ces personnes. Si vous connaissez quelqu'un qui a besoin d'un vaccin, parlez-lui, écoutez ses préoccupations. Aidez-les à accéder à des informations fiables sur les vaccins. Aidez-les à prendre un rendez-vous. Je sais que les opinions sur les vaccins sont très tranchées et que cela peut parfois être frustrant, mais n'abandonnez pas.

Enfin, j'aimerais remercier le maire et les conseils du hameau d'Arviat, du hameau de Rankin Inlet et de la ville d'Iqaluit qui ont tous décidé de mettre en place des mandats de vaccination pour l'entrée dans leurs établissements. Votre initiative contribue à l'effort collectif pour protéger les Nunavummiut de la COVID-19. Matna pour avoir encouragé davantage de Nunavummiut à se faire vacciner contre la COVID-19.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : [www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus);  
[www.gov.nu.ca/fr](http://www.gov.nu.ca/fr)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

## Compte rendu de l'administrateur en chef de la santé publique :

Bonjour.

Comme annoncé plus tôt cette semaine, un Nunavummiuq est décédé suite à une infection par la COVID-19 lundi soir. Je tiens à exprimer mes condoléances à la famille qui a perdu un être cher. Cette personne n'était pas complètement vaccinée et avait plus de 70 ans.

Au cours de la semaine dernière, il y a eu une augmentation significative du nombre de personnes infectées à Baker Lake. En conséquence, la capacité des écoles de Baker Lake sera réduite de moitié lorsqu'elles ouvriront la semaine prochaine. Nous continuerons à évaluer chaque collectivité chaque semaine et, le cas échéant, nous réduirons la capacité des écoles pendant au moins une ou deux semaines. L'objectif est de maintenir le risque d'exposition au même niveau, ou à un niveau inférieur, que le risque d'exposition dû aux autres activités de la collectivité.

Une garderie à Iqaluit a fermé en raison d'une exposition à la COVID-19 sur les lieux. Des tests et la recherche des contacts sont en cours.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : [www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus);  
[www.gov.nu.ca/fr](http://www.gov.nu.ca/fr)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Dans le cadre des efforts du gouvernement du Nunavut (GN) pour lutter contre les risques de la COVID-19, les ministères du GN mettent en place les mesures suivantes :

### **Services du ministère de la Santé**

---

Pour les informations et ressources les plus récentes concernant la COVID-19 au Nunavut, consultez la page :

[www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus)

Pour obtenir les dernières nouvelles sur les restrictions de santé publique en cours, consultez la page :

[www.gov.nu.ca/fr/sante/information/lapproche-du-nunavut](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/lapproche-du-nunavut)

Pour obtenir de l'information sur les cliniques de vaccination à venir, consultez la page :

[gov.nu.ca/fr/sante/information/vaccination-contre-la-covid-19](http://gov.nu.ca/fr/sante/information/vaccination-contre-la-covid-19)

### **Statistiques sur les cas de la COVID-19 : 20 janvier 2022**

<b>Total des tests</b>	<b>Total de cas confirmés</b>	<b>Total de cas actifs</b>	<b>Total des cas rétablis</b>	<b>Décès</b>	<b>Nombre de personnes ayant reçu au moins une dose de vaccin au Nunavut</b>	<b>Nombre de personnes ayant reçu deux doses de vaccin au Nunavut</b>
27 614	1277	175	1097	5	31 623	25 197

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : [www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus);  
[www.gov.nu.ca/fr](http://www.gov.nu.ca/fr)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

## Statistiques sur les cas communautaires de la COVID-19 : 20 janvier 2022

Collectivité	État de la COVID-19	Période	Nombre de cas publics hier (TOTAL)	Nombre de cas publics aujourd'hui (TOTAL)	Change ment par rapport à hier (cas)	Cas rétablis cumulatifs	Change ment par rapport à hier (récupérations)	Total des cas actifs
Naujaat	En cours	15 janvier 2022	12	12	0	0	0	12
Kugaaruk	En cours	14 janvier 2022	2	2	0	2	2	0
Gjoa Haven	En cours	14 janvier 2022	2	2	0	1	1	1
Taloyoak	En cours	11 janvier 2022	5	5	0	0	0	5
Coral Harbour	En cours	9 janvier 2022	14	15	1	11	10	4
Whale Cove	En cours	7 janvier 2022	12	13	1	9	0	3
Sanikiluaq	En cours	4 janvier 2022	14	17	3	6	4	11
Kinngait	En cours	2 janvier 2022	47	48	1	34	7	14
Pond Inlet	En cours	1er janvier 2022	1	1	0	1	1	0
Chesterfield Inlet	En cours	1er janvier 2022	6	6	0	5	0	1
Cambridge Bay	En cours	30 décembre 2021	43	51	8	35	3	16
Igloolik	En cours	29 décembre 2021	18	18	0	18	0	0
Baker Lake	En cours	29 décembre 2021	40	45	5	10	9	35
Arviat	En cours	29 décembre 2021	115	119	4	84	2	35
Sanirajak	En cours	29 décembre 2021	20	21	1	17	0	4
Qikiqtarjuaq	En cours	28 décembre 2021	7	8	1	7	0	1
Rankin Inlet	En cours	23 décembre 2021	76	79	3	62	6	17
Pangnirtung	En cours	23 décembre 2021	26	26	0	26	0	0
Iqaluit	En cours	4 novembre 2021	109	116	7	100	5	16
<b>Total</b>			<b>569</b>	<b>604</b>	<b>35</b>	<b>428</b>	<b>50</b>	<b>175</b>

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : [www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus);

[www.gov.nu.ca/fr](http://www.gov.nu.ca/fr)



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

\*À noter : Ces données évoluent constamment. Tous les efforts sont faits pour garder cette liste à jour et complète, mais elle pourrait ne pas correspondre au total des personnes suivies ou testées.

\*\* À partir du 17 janvier 2022, les cas confirmés comprennent ceux qui répondent aux définitions révisées des cas du Nunavut. Cela inclut les cas de COVID-19 détectés soit par un test de confirmation (PCR) soit par un test présomptif (rapide).

\*\*\*Il peut y avoir un retard dans la déclaration des attributions et des statistiques concernant les cas acquis dans le Sud du Canada. Douze cas diagnostiqués à l'extérieur du territoire ont été attribués au Nunavut. Trois d'entre eux sont des décès. Les cas de COVID-19 diagnostiqués chez des résidents du Nunavut à l'extérieur du territoire ne seront pas tous attribués au Nunavut.

## État d'avancement de la vaccination contre la COVID-19 : 17 janvier 2022

### Vaccine uptake Meditech numbers as of January 17, 2022

	Vaccines administered - 5 to 11 (inclusive)				Vaccines administered - 12 to 17 (inclusive)				Vaccines administered - 18 and over				Total vaccines administered 5+			
	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%
<b>Nunavut</b>	3,092	52%	0	0%	3,795	88%	3,218	75%	24,736	99%	21,928	88%	31,623	90%	25,093	71%
<b>Qikiqtaaluk Region</b>	1,559	50%	0	0%	1,859	86%	1,614	75%	13,245	99%	11,784	88%	16,663	89%	13,392	72%
Arctic Bay	92	53%	0	0%	102	94%	97	90%	501	95%	442	83%	695	86%	539	67%
Clyde River	138	67%	0	0%	121	77%	107	68%	601	87%	562	82%	860	82%	670	64%
Grise Fiord	6	50%	0	0%	9	38%	7	29%	95	99%	92	96%	110	83%	99	75%
Igloolik	142	38%	0	0%	197	75%	143	55%	933	85%	782	71%	1,272	73%	925	53%
Iqaluit	486	53%	0	0%	618	94%	551	84%	6,887	114%	6,233	103%	7,991	105%	6,776	89%
Kimmitut	55	76%	0	0%	61	124%	57	116%	266	100%	244	92%	382	99%	300	78%
Kinngait	102	40%	0	0%	134	76%	119	67%	713	77%	611	66%	949	70%	730	54%
Pangnirtung	158	55%	0	0%	172	104%	144	87%	825	82%	719	71%	1,155	79%	863	59%
Pond Inlet	202	57%	0	0%	205	99%	178	86%	864	84%	774	75%	1,271	80%	952	60%
Qikiqtarjuaq	39	45%	0	0%	37	54%	29	42%	322	76%	262	62%	398	69%	294	51%
Resolute Bay	19	70%	0	0%	15	52%	15	52%	223	164%	161	118%	257	134%	176	92%
Sanikiluaq	8	4%	0	0%	95	73%	84	64%	499	87%	451	79%	602	68%	535	60%
Sanirajak	112	66%	0	0%	93	77%	83	69%	516	95%	451	83%	721	86%	533	64%
<b>Kivalliq Region</b>	1,065	59%	0	0%	1,202	91%	986	75%	6,536	93%	5,802	83%	8,803	87%	6,788	67%
Arviat	333	68%	0	0%	355	94%	289	77%	1,624	96%	1,445	85%	2,312	90%	1,734	68%
Baker Lake	224	69%	0	0%	198	83%	167	70%	1,261	86%	1,091	74%	1,683	83%	1,258	62%
Chesterfield Inlet	57	90%	0	0%	34	63%	32	59%	255	89%	236	82%	346	86%	268	66%
Coral Harbour	35	21%	0	0%	90	76%	74	63%	487	88%	427	77%	612	73%	501	60%
Nauyasat	113	42%	0	0%	171	98%	148	85%	638	98%	569	88%	922	84%	717	66%
Rankin Inlet	248	64%	0	0%	297	102%	226	78%	2,009	96%	1,804	86%	2,554	92%	2,030	73%
Whale Cove	55	60%	0	0%	57	81%	50	71%	262	98%	230	86%	374	88%	280	66%
<b>Kitikmeot Region</b>	467	44%	0	0%	685	83%	569	69%	4,094	91%	3,481	77%	5,246	82%	4,003	63%
Cambridge Bay	95	43%	0	0%	161	84%	136	71%	1,324	98%	1,166	86%	1,580	90%	1,290	73%
Gjoa Haven	80	37%	0	0%	129	75%	108	63%	785	94%	625	75%	994	81%	729	60%
Kugaaruk	77	37%	0	0%	101	61%	75	45%	533	82%	417	64%	711	70%	491	48%
Kugluktuk	110	50%	0	0%	154	94%	140	85%	877	88%	782	78%	1,141	83%	892	65%
Taloyoak	105	53%	0	0%	140	104%	110	81%	575	86%	491	73%	820	82%	601	60%
													0			
Multiple Communities*	1		0		49		49		861		861		911		910	

\*Multiple communities represent individuals who received doses in two separate communities, or in communities that are not their place of residence.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : [www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus); [www.gov.nu.ca/fr](http://www.gov.nu.ca/fr)



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

## Détails/limitations :

Ces informations indiquent le nombre de doses administrées dans une collectivité au **17 janvier 2022**. Le pourcentage de vaccins administrés est égal au nombre de vaccins administrés divisé par le nombre estimé de personnes dans la population du Nunavut qui sont âgées de plus de 18 ans.

Les totaux territoriaux pour les doses représentent un résumé exact. Les données recueillies auprès des collectivités sont en cours de révision afin de garantir une attribution appropriée. Les totaux par collectivité seront ajustés si nécessaire. Cela peut entraîner des fluctuations mineures dans les pourcentages par collectivité.

Les doses sont généralement attribuées à la collectivité dans laquelle elles sont administrées.

Les doses totales administrées comprendront les résidents et les non-résidents, y compris les travailleurs en rotation.

« Plusieurs localités » signifie que les personnes ont reçu des doses dans deux localités différentes ou dans des localités qui ne sont pas leur lieu de résidence.

Une personne peut avoir reçu la première ou la deuxième dose à l'extérieur de sa collectivité de résidence.

Cela ne tient pas compte des personnes qui ont pu être vaccinées partiellement ou totalement à l'extérieur du territoire.

Un pourcentage élevé dans une collectivité n'équivaut pas à une immunité collective. Il n'y a pas de pourcentage établi ou défini quant à l'immunité de groupe pour la COVID-19. Quelle que soit l'immunité de groupe, elle ne peut être atteinte avec les autorisations actuelles de vaccins (par exemple, aucun vaccin disponible pour les enfants de moins de douze ans).

## Source :

Statistique Canada, division de la démographie, totalisations spéciales. Préparé par : Bureau de la statistique du Nunavut, 27 janvier 2021.

Le nombre de doses provient du système Meditech du ministère de la Santé.

Les adultes admissibles dans la collectivité sont définis comme étant le nombre de personnes âgées de 18 ans et plus selon les estimations de la population de 2020.

Les estimations de la population de la collectivité sont « non officielles », car elles ne sont pas basées sur les composantes de la croissance démographique (naissances, décès et migration). Elles doivent être considérées avec prudence.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : [www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus);  
[www.gov.nu.ca/fr](http://www.gov.nu.ca/fr)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



## Personnes en isolement :

Type de voyageur	Personnes en isolement au 19 janvier
Pour raisons médicales	6
Public	2
IADRM	4
Construction	0
<b>Total</b>	<b>8</b>

## Sommaire des rapatriements :

Date de départ	Nbre de voyageurs des lieux d'isolement
20 janv.	7
21 janv.	2
22 janv.	0
23 janv.	1
24 janv.	2
<b>Total</b>	<b>12</b>

## Services du ministère de la Famille

---

### Progrès dans vos programmes/services :

Les services de la division du mieux-être familial continuent d'être accessibles en tout temps. Les TSCS sont présents dans toutes les collectivités pendant la journée, à l'exception du bureau de Kinngait qui est fermé pour les visites sans rendez-vous et dont les services sont accessibles à distance et en ligne pour les questions non urgentes. Toutes les urgences dans la collectivité de Kinngait sont traitées en personne, conformément aux directives relatives à la COVID.

### Services en cours :

Maintien de la prestation de services accessibles en tout temps grâce à un numéro de garde au bureau de Kinngait. (867) 222-0795

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : [www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus);  
[www.gov.nu.ca/fr](http://www.gov.nu.ca/fr)



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

### **Services modifiés :**

Les visites en personne et sans rendez-vous pour le bureau de Kinngait ont été suspendues pour les situations non urgentes.

### **Services fermés/annulés/suspendus :**

Le bureau de Kinngait est fermé.

## **Services du ministère de l'Éducation**

---

### **Progrès dans vos programmes/services :**

Comme le recommande l'administrateur en chef de la santé publique, les écoles rouvriront aux élèves soit à 100 % ou à 50 % de leur capacité d'accueil la semaine prochaine, dépendant du statut de chaque localité en ce qui concerne la COVID-19.

Comme annoncé par l'administrateur en chef de la santé publique aujourd'hui, à partir du 24 janvier :

- Les écoles d'Iqaluit, de Kinngait, d'Arviat, de Rankin Inlet, de Cambridge Bay et de Baker Lake ouvriront à 50 % de leur capacité, sauf avis contraire de l'ACSP.
- Quant aux écoles des autres localités, elles ouvriront à 100 % de leur capacité d'accueil.
- Chaque école communiquera directement avec les élèves et les familles en ce qui concerne son statut et la planification des cohortes.
- Si les parents ne sont pas certains de la date de retour en classe de leur enfant, ils doivent communiquer avec leur enseignant.

### **Services en cours :**

#### AFÉN

Le bureau de l'AFÉN continue à traiter les paiements des étudiants ayant soumis leur formulaire d'inscription scolaire (FIS).

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : [www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus);  
[www.gov.nu.ca/fr](http://www.gov.nu.ca/fr)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Les questions relatives aux prestations de l'AFÉN peuvent être envoyées à [fans@gov.nu.ca](mailto:fans@gov.nu.ca).

Les étudiants qui ont des questions sur l'admissibilité de leur voyage peuvent adresser leurs questions par courriel à [fanstravel@gov.nu.ca](mailto:fanstravel@gov.nu.ca).

### Apprentissage et garde des jeunes enfants

Les établissements de garde d'enfants étaient autorisés à rouvrir le 17 janvier à tous les enfants.

### **Services modifiés :**

- Les délais de réponse du bureau de l'AFÉN peuvent être retardés en raison des cas actifs de COVID-19 à Arviat.

### **Services fermés/annulés/suspendus :**

#### Écoles M-12

Les examens de diplôme de janvier pour les élèves du Nunavut ont été annulés. Les élèves qui devaient passer un examen de diplôme en janvier 2022 bénéficieront d'une exemption et leur note scolaire représentera 100 % de leur note globale.

### Apprentissage et garde des jeunes enfants

Pas de nouvelles mises à jour.

La santé des Nunavummiut est notre responsabilité à tous! Rappelez-vous : lavez-vous les mains ainsi que les surfaces utilisées, pratiquez la distanciation sociale, suivez les conseils des professionnels de la santé et restez à la maison si vous êtes malade.

Pour obtenir les plus récentes informations au sujet de la COVID-19 et les mises à jour des ministères du GN dans toutes les langues : [www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus](http://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus);  
[www.gov.nu.ca/fr](http://www.gov.nu.ca/fr)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)